



Am 21. Mai 2004 fand im Rahmen des MLP-Dämmer-Marathons zum zweiten Mal der SHK-Team-Cup statt. Vor rund 100 000 Zuschauern liefen die SHK-Teams beachtliche Rennen

10

Einstiegshilfe in das zweite Standbein: Mit einem neuen Geschäftskonzept will Rothenberger Installateuren den Weg ebnen, die in den Wachstumsmarkt „Dezentrale Raumklimatisierung“ einsteigen wollen

44



Wohnungslüftungsanlagen sollen künftig in den Geltungsbereich der VDI-Richtlinie 6022 „Hygieneanforderungen an raumlufttechnische Anlagen“ fallen. Die Branche befürchtet deshalb massive Störungen des ohnehin fragilen Marktgefüges

62

Inhalt



Editorial

Michael von Bock und Polach:
Wem gehört die
Kälte- und Klimatechnik? 3

Spezial

2. SHK-Team-Cup in Mannheim:
Fitnessprogramm mit Spaßfaktor 10

Panorama

Grohe-Restrukturierung:
Massive Umbaumaßnahmen 14
Rothenberger:
Neues Klimakonzept 44

Verbände

> Zentralverband <

Bundesfachgruppe SHK:
Zwischen Pass und Prüfung 16
Trinkwasser-Installation:
Oft übersehene Infektionsquelle 17
Meldungen 18

> Baden-Württemberg <

Meldungen 20

> Bayern <

Verbandstag in Memmingen 22

> Hessen <

Hochschulwissen fürs Handwerk 24

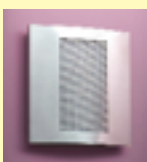
ISH-Nachlese

Abgassysteme, Armaturen, Pumpen, Tanks & Co. 28



Mit Blick auf die Wirtschaftlichkeit von Heizungsanlagen in Bezug auf den Montageaufwand sowie auf den Betrieb selbst können verschiedene

Einzelkomponenten einen wichtigen Einfluss haben. Deshalb lohnt es sich, einen genauen Blick auf die ISH-Neuheiten zu richten



Klima- und Raumluft- technik 46

Energieeffizienz, Hygiene, Komfort, Geräuschminimierung, Systemgedanke, Modulbauweise und Gebäudeintegration, aber auch neue Produkte und Konzepte sind Entwicklungen, die auf der ISH im Rahmen der Aircontec vorgestellt wurden. Wir stellen die interessantesten Innovationen vor

› Schleswig-Holstein ‹

Verbandstag auf Sylt 25

ISH-Nachlese

Heimat für die Klimabranche:
Lüftungs- und Klimabranche
konzentriert sich auf Frankfurt 40

Wohraumlüftungen auf der ISH:
Hygienetechnische Gratwanderung 62

Rubriken

Firmen & Fakten 6

Cartoon/Impressum 66